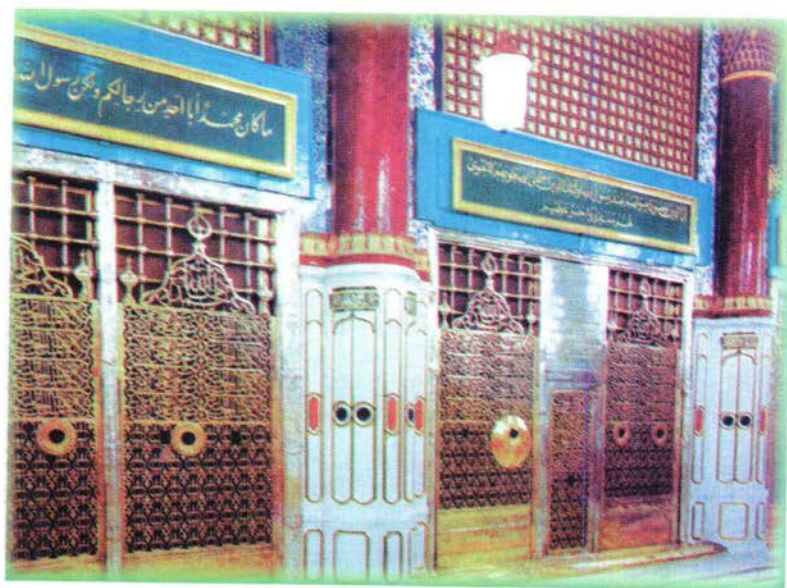


بَهْرَةٌ

الْمَدِينَةُ الْمُبَارَكَةُ

لِلإمام شرف الدين أبي عبد الله محمد البوصيري



وَتَلِيحُهُ بَعْضُ كَلَقَصَاتِهِ
فِي مَدِينَةِ الْحَبِيبِ

مُؤَسَّسَةُ الْكُتُبِ الثَّقَافِيَّةِ

بِرْدَةٌ

الْمَدِيحُ الْمُبَارَكَةُ

لِلرَّسَامِ

شَرْفِ الدِّينِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ الْبُصَيْرِيِّ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَتَلِيحِهِ بَعْضُ الْكَتِّصَاتِ فِي تَرْجُمَةِ الْحَبِيبِ

إِذَا الْبَرُّ يَفْضُلُ زُيُوفَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ وَلَمَّا كَانُوا لَدَيْهِ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلْيَقْوَى
لَهُمْ مَغْنَمَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

مُؤَسَّسَةُ الْكُتُبِ الشَّافِيَّةِ

حقوق الطبع لكل مسلم

الطبعة الاولى

١٤٣٢ هـ - ٢٠١١ م



ربنا
تقبل منا
إنك أنت السميع العليم



مؤسسة الكتب الثقافية

بيروت - لبنان

الصنائع - بناية الإتحاد الوطني - الطابق السابع - شقة 78

تليفاكس : 009611739250

جوال : 009613810561

أونيسكو - بيروت : 11082010

رقم اللعبة البريدية : 114/5115

جوال المملكة العربية السعودية : 00966501840046

جوال المملكة المغربية : 002126 61933239

E-MAIL : cultural-books@hotmail.com

WEBSITE : www.cultural-books.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين وأفضل الصلاة وأتم التسليم على سيدنا محمد المبعوث
مرحمة للعالمين وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحابة الغر الميامين والتابعين لهم إلى يوم
الدين وبعد، فهذا المجموع والمصدر بقصيدة البردة المباركة قد تمت مراجعته
ومقابلته على كتاب "المجموعة النبهانية" للإمام الشيخ يوسف النبهاني وكذلك
على ما هو موجود في كتاب "مخ العباد" وكذلك على كتاب "الموائد الهنية"
وقد ضبط خروفيه وعلامات إعرابه بعمل وجهه جماعي لإبرازه بالحلة الموجودة بين
يديك أخي القاري فلا تنسى أصحاب هذا الجهد ومن قام على إخراج هذا
الإثنان بدعوة صالحة ٠٠ والحمد لله رب العالمين ٠

نبذة مختصرة عن الناظم الإمام البوصيري رحمه الله تعالى

(٦٠٨-٦٩٦هـ) (١٢١٢-١٢٩٦م) (١٢١٢-١٢٩٦م)

الإمام العالم العامل الصالح الفاني في حب الله ورسوله "أبو عبد الله" محمد بن سعيد بن حماد بن عبد الله الصنهاجي البوصيري المصري . أصله من المغرب من قلعة "حماد" ، من قبيلة تعرف بـ "بني حنين" ، ولد بناحية (دالاص) في يوم الثلاثاء أول شوال سنة ٦٠٨ هـ ووالده من بلدة "بوصير" إحدى قرى صعيد مصر .

شيوخه في العلم والتربية

تلمذ لأبي حنّان ، وأبي الفتح بن سيّد الناس البعيري الإشيلي المصري صاحب كتاب (عيون الآثار في سيرة سيّد البشر) ، والعر بن جماعة الكاكي الحموي أحد قضاة مصر . وغيرهم من كبار العلماء . فتبحر في الأدب وسبق أقرانه في الشعر ، وعُين رئيساً على مباشرة الجبايات بالشرقية وكان مقره "بليس" ، وكان ذا حظوة عند حكام مصر إلا أنه رأى من الموظفين أخلاقاً لا تناسبه ، ولا تتفق مع الغدة والأمانة والورع ، فطلق الوظائف خوفاً على دينه . وعندما سمع عن الإمام الكبير سيدي أبي العباس المرسى وما اشتهر به من الولاية والتحقيق والمعرفة ، رحل إليه بالإسكندرية وصاحبه ولازمه وأخذ عنه ، فظهرت عليه يركته ، وأشرقت عليه الأنوار ، وورقه الله ديناً وعلماً وورعاً وولاية على يديه . ثم هج بعد ذلك في شعره نهجاً آخر ، فصار مصوّفاً صادقاً في تصوفه ، منقطعاً عن الدنيا ، منشغلاً بالآخرة ، معتباً بالمدايح النبوية ، وأخلص الحب لله ورسوله وهام بذلك ، وشغف بطلب القرب فباركه العناية الربانية الصمدانية ، حتى صار علماً من الأعلام ، وشار إليه بالبنان ، وخصوصاً في تعلقه وحبه لسيد ولد عدنان ، فأجاد في شعره حتى صار لا يبارى ورفع الله صيته في الحافقين .

شعره

له ديوان شعر مطبوع ، وأشهر قصائده البردة ، وقد أنشأ على موالها كثير من الشعراء الفطاحل ، وشرحها كثيرون من العلماء . وتشبّه البردة على عدة عناصر : ففي صدرها التذكّر والشوق والهام لتلك الحيايم ، وفيه التحذير من هوى النفس ، ثم مدح النبي صلى الله عليه وسلم والكلام عن مولده ومعجزاته ، ثم وصف القرآن الكريم والمعراج والجهاد ، ثم التوسل . وتقع قصيدة البردة في مائة وستين بيتاً ، وتكاد تكون أهم قصائد المدايح النبوية ، ولذلك تلقاها العلماء في مشارق البلاد الإسلامية ومفارها ، وعربها وعجمها ، بالقبول والإجلال ، حتى أنها كانت الهدية التي قدمها العلامة "ابن خلدون" الحضرمي الأصل إلى تيمورلنك . وكان الأمير عبد القادر الجزائري يكتب على رايته التي جاهد تحمها الفرنسيين :

وَمَنْ تَكُنْ بِرَسُولِ اللَّهِ نُصْرَتُهُ إِنَّ تَلْقَهُ الْأُسْدُ فِي آجَامِهَا تَحِمُّ

وبما يدل على تقبل مختلف المسلمين لها ما نشاهده في المجالس الخاصة لإنشاد وشرح أبيات هذه القصيدة والتي تعدّ في معظم البلدان الإسلامية العربية والأعجمية ، بل في جميع أقطار العالم حتى الأوروبية والأمريكية وغيرها . ففي حضرموت وكثير من مناطق اليمن بعثى بقراءتها صباح الجمعة أو عصر الإثنين . وكان علماء الأزهر بمصر غالباً ما يخصصون يوم الخميس لقراءتها ودرسها وشرحها ، ولا زالت تقرأ

إلى اليوم في مساجد مصر الكبرى كالحسين والسيدة زينب وغيرها من المساجد . وفي الشام تعقد مجالس تلاوة البردة في البيوت والمساجد ويحضرها كبار علماءها . أما في المغرب العربي فحدث ولا حرج ، فهناك اعتناء خاص بها ومجامع كبيرة تعقد لذلك ويميزونها بغناات أندلسية وألحان معينة جماعية ويخصصون كل فصل بلحن معين ، وكذلك في الهند وباكستان وإندونيسيا وغيرها من بلاد الشرق .

شرح البردة

اعتنى كثير من العلماء بشرح هذه القصيدة وأعرابها ، فقد ذكر الدكتور زكي مبارك عشرين شرحاً في كتابه (المدائح النبوية) وذكر أيضاً أن هناك شروحات أخرى في دار الكتب المصرية لم يعرف مؤلفوها ، ومن أشهر تلك الشروح :

- ١ - شرح الشيخ الملا علي قاري الحنفي ، المتوفى سنة ١٠١٤ هـ .
- ٢ - شرح الشيخ جلال الدين المحلي الشافعي ، المتوفى سنة ٨٦٤ هـ .
- ٣ - شرح شيخ الإسلام زكريا الأنصاري ، المتوفى سنة ٩٢٦ هـ .
- ٤ - شرح الشيخ السطواني ، المتوفى سنة ٩٢٣ هـ .
- ٥ - شرح الشيخ إبراهيم البيهقي ، المتوفى سنة ١٢٧٦ هـ .

أثرها في الشعر

أما أثرها في الشعر والشعراء فعظيم جداً ، فقد صنفوها وشطروها وخمسوها وسبعوها وعشروها وعارضوها . وقد ذكر الدكتور زكي مبارك في كتاب (المدائح النبوية) أمثلة على ذلك ، حتى ذكر أن الذين خمسوها نحو الثمانين شاعراً ، بل ذكر أن البردة كانت السبب في نشوء فن البديعيات في الأدب العربي فيما بعد .

سبب الإنشاء

يحدثنا البوصيري عن ذلك فيقول : "كنت قد نظمت قصائد في مدح رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ، منها ما اقترحه عليّ صاحب زين الدين يعقوب بن الزبير ، ثم اتفق بعد ذلك أن داهمني الفالج -الريح الأحمر- "الشلل النصفي" فأبطل نصفي ، ففكرت في عمل قصيدتي هذه فعملتها واستشفعت بها إلى الله تعالى في أن يعافيني ، وكررت إنشادها ، ودعوت ، وتوسلت ، وتمت قرأتها النبي صلى الله عليه وآله وسلم فمسح على وجهي بيده المباركة ، وألقى عليّ بردة ، فانتبهت ووجدت فيّ نهضة ، فتمت وخرجت من بيتي ، ولم أكن أعلم بذلك أحداً . فلقيني بعض الفقراء فقال لي : (أريد أن تعطيني القصيدة التي مدحت بها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم) . فقلت : (أني قصائد؟) فقال : (التي أنشأتها في مرضك) وذكر أولها وقال : (والله لقد سمعتها البارحة تنشد بين يدي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وأعجبته وألقى عليّ من أنشدتها بردة) فأعطيت إياها . وذكر الفقير ذلك وشاعت الرواية . وقد ذكر العلماء حكمة اختيار هذا البيت للتكرار وهو :

مَوْلَايَ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا أَبَدًا عَلَى خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ

وذلك أن الناظم رحمه الله لما أنشأ هذه القصيدة رأى النبي صلى الله عليه وآله وسلم في المنام ، فأنشدها بين يديه ، فطرب لها وأعجبته ، فلما انتهى إلى قوله : (فصلح العلم فيه أنه بشر) وقف ولم يستطع تكميل البيت ، فقال له عليه الصلاة والسلام : (اقرأ وأكمل) فقال : (إني لم أوفق للمصراع يا رسول الله) فقال له الرسول صلى الله عليه وآله وسلم قل : (وأنه خير خلق الله كلهم) . فأدرج البوصيري هذا المصراع الذي قاله

البي صلى الله عليه وآله وسلم في البيت المتقدم وجعله صلاة مكررة بعد كل بيت حرصاً على لفظ النبي عليه الصلاة والسلام . وللإمام
البوصيري كذلك القصيدة الهزلية التي مطلعها :

كيف ترقى رقيق الأنبياء يا سماء ما طاولتها سماء

ولها عدة شروح ، وأشهر شروحها شرح الشيخ ابن حجر الهيتمي وهو مطبوع في ثلاثة مجلدات . وكذلك نسج البوصيري قصيدة على منوال
قصيدة كعب بن زهير (بانت سعاد) ، مطلعها :

إلى متى أنت باللذات مشغول وأنت عن كل ما قدمت مسؤول

وسماها (ذخر المعاد في وزن بانت سعاد) . وأما القصيدتان المصريات والحمدية فكبيراً ما تقرأ كل منهما مع قصيدة البردة في كثير من البلدان .

وفاته

توفي الإمام البوصيري في الإسكندرية سنة ٦٩٦م وله قبر مشهور في الإسكندرية يَصل به مسجد كبير ، وقد طُرِزت جدران الصريح
والمسجد بأبيات البردة بخط جميل ، والمسجد على مقربة من مسجد ومقام شيخه الإمام أبي العباس المراسي رحمه الله رحمة الأبواب .

الفصل الأول في الغزل وشكوى الغرام

مَوَايِدُ صَدَقَ سَلَمٌ دَامًا بَدَا

تَعَالَى حَبِيبًا خَيْرًا لَكُمْ

أَمِنْ تَذَكُّرٍ جِرَانٍ بِذِي سَلَمٍ
أَمْ هَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ تَلْقَاءِ كَاطِمَةٍ
فَمَا لِعَيْنَيْكَ إِنْ قُلْتَ أَكْهَفَا هَمَّتَا
أَيَحْسَبُ الصَّبُّ أَنَّ الْحُبَّ مِنْكُمْ
لَوْ لَا الْهُوَى لَمْ تَرُقْ دُمْعًا عَلَى طَلَلٍ
فَكَيْفَ تُنْكِرُ حُبًّا بَعْدَ مَا شَهِدْتَ
وَأَثَبْتَ الْوُجْدَ خَطِيئَةً وَضَنَى

مَزَجَتْ دُمْعًا جَرَى مِنْ مُقَلَّةٍ بَدَمٍ
وَأَوْمَضَ الْبَرْقُ فِي الظُّلُمَاءِ مِنْ إِضْمٍ
وَمَا لِقَلْبِكَ إِنْ قُلْتَ اسْتَقَى يَهُمٍ
مَا بَيْنَ مَنْسَجِمٍ مِنْهُ وَمُضْطَرِمٍ
وَلَا أَرَقْتَ لَذَكْرِ الْبَانَ وَالْعَلَمِ
بِهِ عَلَيْكَ عُدُولُ الدَّمْعِ وَالسَّقَمِ
مِثْلُ الْبَهَارِ عَلَى خَدَيْكَ وَالْعَنَمِ

- (١) السَّلَمُ : نبات مثل القصب ينبت في الصحراء ، وذِي سَلَمٍ : موضع بين مكة المكرمة والمدينة المنورة
قرب قديد (٢) الْمُقَلَّةُ : شحمة العين التي هي السواد والبياض (٣) تَلْقَاءُ : ناحية (٤) كَاطِمَةٌ : طريق
إلى مكة معروف بلطافة هواءه (٥) أَوْمَضَ : لمع وأضاء (٦) إِضْمٍ : موضع قرب المدينة المنورة (٧)
(٨) أَكْهَفَا : استعفا عن الدمع (٩) هَمَّتَا : سالتا بالدمع (١٠) اسْتَقَى : اتبى وأرجع لرشدك (١١) يَهُمٍ : يزداد
عشقا (١٢) الصَّبُّ : العاشق (١٣) مِنْكُمْ : منكم (١٤) مُضْطَرِمٍ : ماضيا (١٥) طَلَلٍ : شجر
المثلب شوقا (١٦) تَرُقْ : تسكب (١٧) الْبَانَ : ما بقي من آثار الديار (١٨) أَرَقْتَ : سهوت (١٩)
الْعَلَمِ : شجر لين الغصون بالحجاز (٢٠) عُدُولُ : غدول (٢١) عَنَمٌ : دمعة (٢٢) ضَنَى : الضعف والهزال (٢٣)
الْبَهَارُ : زهر أصفر (٢٤) الْعَنَمِ : زهر أحمر

وَالْحُبُّ يَعْتَرِضُ اللَّذَاتِ بِالْأَلَمِ
مَنِ إِلَيْكَ وَلَوْ أَنْصَفْتَ لَمْ تَلَمْ
عَنِ الْوُشَاةِ وَلَا دَانِي بِمُنْحَسِمٍ
إِنَّ الْحُبَّ عَنِ الْعُدَالِ فِي صَمَمٍ
وَالشَّيْبُ أَبْعَدُ فِي نُصْحٍ عَنِ التَّهَمِ

نَعَمْ سَرَى طَيْفٌ مِنْ هَوَى فَارَقَنِي
يَا لَأَنَمِي فِي الْهَوَى الْعُذْرِي مُعْذَرَةٌ
عَدَّتْكَ حَالِي لَا سَرِي بِمُسْتَرٍ
مَحْضَتِي النَّصْحُ لَكِنْ لَسْتُ أَسْمَعُهُ
إِنِّي أَتَهَمْتُ نَصِيحَ الشَّيْبِ فِي عَدَلٍ

الفصل الثاني

فِي التَّحْذِيرِ مِنْ هَوَى النَّفْسِ

عَلَى حَبِيبِكَ خِجَالُ كَلِمَةٍ

مَنْ جَهَلَهَا بَنْذِيرِ الشَّيْبِ وَالْهَرَمِ
ضَيْفٌ أَلَمْ يَرَأْسِي غَيْرَ مُحْتَسِمٍ
كَتَمْتُ سِرًّا بَدَأَ لِي مِنْهُ بِالْكَمِ

مَوْلَايَ صَدِّقَ سِرِّكَ مَا بَدَأَ

فَإِنَّ أَمَارَتِي بِالسَّوِّ مَا اتَّعَظْتُ
وَلَا أَعَدْتُ مِنَ الْفَعْلِ الْجَمِيلِ قَرِي
لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنِّي مَا أَوْقَرُهُ

- ٨ (١) أَرْقَنِي : أسهرني (٩) (١٠) الْعُذْرِي : الحب الطاهر (١١) عَدَّتْكَ : تجاوزتك حالي ، والمعنى لا أراك الله حالي (٢) الْوُشَاةُ : المشغولين بالفتنة بين الناس (٣) مُنْحَسِمٌ : منقطع (١١) (١٢) مَحْضَتِي : أخلصت لي (٢) الْعُدَالُ : اللؤام (١٣) (١٤) أَتَهَمْتُ : شككت في نصحه (٢) نَصِيحَ الشَّيْبِ : أي ظهور الشيب كماصح بقرب الرحيل (٣) عَدَلٌ : لوم (١٣) (١٤) أَمَارَتِي : يريد النفس الأماراة (٢) اتَّعَظْتُ : اعتبرت (٣) الْهَرَمُ : كبر السن (١٤) (١٥) قَرِي : ما يكرم به الضيف (٢) أَلَمْ : نزل (٣) مُحْتَسِمٌ : خجول مسحي (١٥) (١٦) أَوْقَرُهُ : أعظم وأقدر (٢) الْكَمِ : نبات يخضب به كالحناء .

١٦ مَنْ لِي بَرْدٌ جَمَاحٌ * مِنْ غَوَايَهَا
 ١٧ فَلَا تَرَمُ بِالْمَعَاصِي كَسْرَ شَهْوَنَهَا
 ١٨ وَالنَّفْسَ كَالطُّفْلِ إِنْ تَهْمَلَهُ شَبَّ عَلَى
 ١٩ فَاصْرَفْ هَوَاهَا وَحَازِرْ أَنْ تَوَلِيَهُ
 ٢٠ وَرَاعَهَا وَهِيَ فِي الْأَعْمَالِ سَائِمَةٌ
 ٢١ كَمْ حَسَنَتْ لَذَّةَ لِلْمَرْءِ قَاتِلَةً
 ٢٢ وَاخْشَلِ الدَّسَائِسَ مِنْ جُوعٍ وَمِنْ شَبَعٍ
 ٢٣ وَاسْتَقْرِجِ الدَّمْعَ مِنْ عَيْنٍ قَدَامَتَا
 ٢٤ وَخَالَفِ النَّفْسَ وَالشَّيْطَانَ وَأَعْصِمَا
 ٢٥ وَلَا تَطْعُ مِنْهُمَا خَضَمًا وَلَا حَكَمًا
 ٢٦ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ قَوْلٍ بَلَا عَمَلٍ
 ٢٧ أَمَرْتُكَ الْخَيْرَ لَكِنْ مَا انْتَمَرْتُ بِهِ
 ٢٨ وَلَا تَزُودُ قَبْلَ الْمَوْتِ نَافِلَةً

كَمَا يَرُدُّ جَمَاحُ الْخَيْلِ بِاللَّحْمِ
 إِنْ الطَّعَامُ يَقْوِي شَهْوَةَ النَّهْمِ
 حُبُّ الرِّضَاعِ وَإِنْ تَقْطُمُهُ يَنْقُطِمُ
 إِنْ الْهَوَى مَا تَوَلَّى يُضْمُ أَوْ يَضْمُ
 وَإِنْ هِيَ اسْتَحَلَّتِ الْمَرْعىَ فَلَا تُسَمِّ
 مِنْ حَيْثُ لَمْ يَذَرِ أَنَّ السُّمَّ فِي الدَّسَمِ
 قُرْبٌ مَحْمُضَةٌ شَرٌّ مِنَ التَّخَمِ
 مِنَ الْحَارِمِ وَالزَّمُّ حِمِيَّةُ النَّدَمِ
 وَإِنْ هُمَا مُحَضَّاكُ التَّضْحِ فَاتَّهَمِ
 فَانْتَ تَعْرِفُ كَيْدَ الْخَضَمِ وَالْحَكَمِ
 لَقَدْ نَسَبْتُ بِهِ نَسْلًا لَذِي عَقَمِ
 وَمَا اسْتَقَمْتُ فَمَا قَوِي لَكَ اسْتَقَمِ
 وَلَمْ أَصِلْ سَوَى فَرَضٍ وَلَمْ أَصِمِ

١٦ الجَمَاحُ : الشرود وعدم الاتقياء (٢) غَوَايَهَا : ضلالها (٣) اللَّحْمُ : جمع لحم وهو ما يوضع في
 فم الفرس من الحديد وغيره (١٧) تَرَمُ : تقصد (٢) شَهْوَنَهَا : الأكل بشراهة (١٨) شَبَّ : نشأ
 وترى (١٩) فَاصْرَفْ : أبعد (٢) تَوَلِيَهُ : تعطيه (٣) يَضْمُ : يقتل (٤) يَضْمُ : يخزي ويفضح (١٠)
 رَاعَهَا : راقبها (٢) سَائِمَةٌ : راعية (٣) اسْتَحَلَّتْ : أعجمها (٤) تُسَمِّ : لا تتركها دون مراقبة (١١)
 الدَّسَائِسُ : المكائد التي تخفيها الناس (٢) مَحْمُضَةٌ : شدة الجوع (٣) التَّخَمُ : شدة الشبع (١٢) الْحَارِمِ :
 ما حرمه الله (٢) النَّدَمُ : طريق الدم والتوبة (٢٤) مُحَضَّاكُ : أظهر لك النصيحة الخالصة (١٥)
 الخَضَمُ : المذارع لك (٢) الْحَكَمُ : القاضي لك أو عليك (٢٦) النَّسْلُ : الولد (٢) لَذِي عَقَمِ : لمن لا ينجب أولاداً.

الفصل الثالث

في منح النبي

عَلَى حَبِيبِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَوْلَايَ صَدِّيقِ سَيِّدِي مَا أَبَدَا

أَنْ أَشَكَّتْ قَدَمَاهُ الضَّرْمَ مِنْ وَرَمٍ
تَحْتَ الْحَجَارَةِ كَشْحَامَتِ الْأَدَمِ
عَنْ نَفْسِهِ فَأَرَاهَا أَيْمًا شَمَمٍ
إِنَّ الضَّرُورَةَ لَا تَعْدُو عَلَى الْعَصَمِ
لَوْلَاهُ لَمْ تَخْرُجِ الدُّنْيَا مِنَ الْعَدَمِ
مِنْ وَالْفَرِيقَيْنِ مِنْ عُرْبٍ وَمِنْ عَجَمٍ

ظَلَمْتُ سُنَّةَ مَنْ أَحْيَا الظَّلَامَ إِلَى
وَشَدَّ مِنْ سَغْبٍ أَحْشَاءَهُ وَطَوَى
وَرَاوَدَتْهُ الْجِبَالُ الشُّمَّ مِنْ ذَهَبٍ
وَأَكَدَتْ زُهْدَهُ فِيهَا ضَرُورَتُهُ
وَكَيْفَ تَدْعُو إِلَى الدُّنْيَا ضَرُورَةُ مَنْ
مُحَمَّدُ سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَالثَّقَلَيْنِ

٢٧ مَا انْتَبَرْتُ : ما فعلته ٢٨ (١) تَزَوَّدْتُ : قدمت لنفسي (٢) نَافِلَةٌ : ما يزيد عن الفرض (٣) أَصَمٌ : سوى الفرض ٢٩ (١) ظَلَمْتُ : أسأت بتركى (٢) مَنْ أَحْيَا الظَّلَامَ : يقصد به رسول الله صلى الله عليه وسلم لطول قيامه في صلاة الليل ٣٠ (١) سَغْبٌ : شدة الجوع (٢) كَشْحَا : ما بين الحاصرة والضلوع (٣) مُتَرَفٌ : ناعم (٤) الْأَدَمِ : الجلد ، والمراد هنا أنه صلى الله عليه وسلم طوى خصره الشريف من شدة الجوع ٣١ (١) رَاوَدَتْهُ : عرضت عليه نفسها (٢) الشُّمَّ : العاليات (٣) شَمَمٍ : أعظم درجات الترفع وعزة النفس ٣٢ (١) ضَرُورَتُهُ : شدة حاجته . (٢) تَعْدُو : تتعدى . (٣) الْعَصَمِ : الحفظ من الخطأ ٣٣ (١) الْكَوْنَيْنِ : الدنيا والآخرة . (٢) الثَّقَلَيْنِ : الإنس والجن .

أَبْرَئِي قَوْلَ لَا مِنْهُ وَلَا نَعَمْ
 لِكُلِّ هَوْلٍ مِنَ الْأَهْوَالِ مُقْتَحِمٌ
 مُسْتَمْسِكُونَ مَجْبِلٌ غَيْرُ مُنْقَضٍ
 وَلَمْ يُدَاوُهُ فِي عِلْمٍ وَفِي كَرَمٍ
 عَرَفَا مِنَ الْبَحْرِ أَوْ رَشَفَا مِنَ الدَّيَمِ
 مِنْ نَقْطَةِ عِلْمٍ أَوْ مِنْ شَكْلَةِ الْحَكَمِ
 ثُمَّ اصْطَفَاهُ حَبِيبًا بَارِيَّ النَّسَمِ
 فَجَوْهَرُ الْحَسَنِ فِيهِ غَيْرُ مُنْقَسِمٍ
 وَأَحْكَمُ بِمَا شِئْتَ مَدْحَافِيهِ وَحَتَمِ
 وَأَنْسَبُ إِلَى قُدْرِهِ مَا شِئْتَ مِنْ عَظَمِ
 حَدٌّ فَيَعْرَبُ عَنْهُ نَاطِقٌ بِفَمِ
 أَحْيَا سَمُهُ حِينَ يُدْعَى دَارِسُ الرِّمَمِ

نَبِيْنَا الْأَمْرُ النَّاهِي فَلَا أَحَدٌ
 هُوَ الْحَبِيبُ الَّذِي تُرْجَى شَفَاعَتُهُ
 دَعَا إِلَى اللَّهِ فَالْمُسْتَمْسِكُونَ بِهِ
 فَاقَ النَّبِيِّينَ فِي خَلْقٍ وَفِي خَلْقِ
 وَكُلُّهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ مُلْتَمَسٌ
 وَوَأَقْفُونَ لَدَيْهِ عِنْدَ حَدِّهِمْ
 فَهُوَ الَّذِي تَمَّ مَعْنَاهُ وَصُورَتُهُ
 مِنْزَهُ عَنْ شَرِيكَ فِي مَحَاسِنِهِ
 دَعَا مَا أَدْعَاهُ النَّصَارَى فِي نَبِيِّهِمْ
 وَأَنْسَبُ إِلَى ذَاتِهِ مَا شِئْتَ مِنْ شَرَفِ
 فَإِنَّ فَضْلَ رَسُولِ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ
 لَوْ نَاسَبَتْ قُدْرُهُ آيَاتُهُ عِظَمًا

- ٢٥ أَبْرَئِي : أَصْدَقُ وَأَوْفَى ٢٦ (١) تُرْجَى : تُطْلَبُ (٢) مُقْتَحِمٌ : مُفَاجِئٌ ٢٧ مُنْقَضٌ :
 منقطع ٢٨ (١) خَلَقَ : الصُّورَةُ الظَّاهِرَةُ (٢) خَلْقٍ : السَّجَةِ وَالصِّفَاتِ الْكَرِيمَةِ (٣) يُدَاوُهُ :
 يَقَارِبُوهُ أَوْ يَصِلُوا إِلَى مَنْزِلَتِهِ ٢٩ (١) مُلْتَمَسٌ : آخِذٌ وَمُقْتَبَسٌ (٢) رَشَفَا : مَضَى بِالشَّيْئَيْنِ (٣)
 الدَّيَمِ : الْمَطَرُ الدَّائِمُ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ رَعْدٌ وَلَا بَرْقٌ ٤٠ (١) مِنْ نَقْطَةِ الْعِلْمِ : كَقِطْعَةٍ مِنْ عِلْمِهِ ، وَهَذَا
 تَشْبِيهُهُ بِنَقْطِ الْحُرُوفِ لِقِفَاهُمَا (٢) شَكْلَةُ الْحَكَمِ : مَاخُذٌ مِنْ شَكْلِ الْكِتَابِ إِذَا قُدِّرَتْ بِحَرَكَاتِ
 الْإِعْرَابِ ٤١ (١) بَارِيٌّ : خَالِقُ (٢) النَّسَمِ : الْإِنْسَانِ ٤٢ فَجَوْهَرٌ : فَاضِلٌ ٤٣ مَا أَدْعَاهُ
 النَّصَارَى : مِنْ قَوْلِهِمْ (الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ) ٤٤ (١) نَاسَبَتْ : شَاكَلَتْ وَمَاثَلَتْ (٢) آيَاتُهُ : مُعْجَزَاتُهُ
 (٣) الدَّارِسُ : الذَّاهِبُ الْمُنْتَهَى (٤) الرِّمَمِ : الْعِظَامُ الْبَالِيَةُ

١٧ لَمْ يَمْتَحِنَا بِمَا تَعَيَا الْعُقُولُ بِهِ
 ١٨ أَعْيَا الْوَرَىٰ فَمَهْمُ مَعْنَاهُ فَلَيْسَ يُرَىٰ
 ١٩ كَالشَّمْسِ تَظْهَرُ لِلْعَيْنَيْنِ مِنْ بَعْدِ
 ٢٠ وَكَيْفَ يُدْرِكُ فِي الدُّنْيَا حَقِيقَتَهُ
 ٢١ فَمُبْلَغُ الْعِلْمِ فِيهِ أَنَّهُ بَشَرٌ
 ٢٢ وَكُلُّ آيٍ أَتَى الرَّسُلُ الْكَرَامُ بِهَا
 ٢٣ فَإِنَّهُ شَمْسٌ فَضْلُ هُمْ كَوَاكِبُهَا
 ٢٤ أَكْرَمُ مَخْلُوقِ نَبِيِّ زَانَهُ خَلْقُ
 ٢٥ كَالزُّهْرِ فِي تَرْفٍ وَالْبَدْرِ فِي شَرَفٍ
 ٢٦ كَأَنَّهُ وَهُوَ فَرْدٌ مِنْ جَلَالَتِهِ
 ٢٧ كَأَنَّمَا اللَّوْلُو الْمَكُونُ فِي صَدَفٍ
 ٢٨ لَا طِيبَ يَعْدِلُ تَرْبًا ضَمَهُ جَسَدًا

حُرْصًا عَلَيْنَا فَلَمْ تَرْتَبْ وَلَمْ نَهَمْ
 فِي الْقُرْبِ وَالْبَعْدِ فِيهِ غَيْرُ مُنْفَحِمٍ
 صَغِيرَةٍ وَتَكُلُّ الطَّرْفُ مِنْ أُمَمٍ
 قَوْمٌ نِيَامٌ تَسْلَوْنَ عَنْهُ بِالْحُلُمِ
 وَأَنَّهُ خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ كُلِّهِمْ
 فَإِنَّمَا انْصَلَتْ مِنْ نُورِهِ بِهِمْ
 يُظْهِرُنْ أُنْوَارَهَا لِلنَّاسِ فِي الظُّلُمِ
 بِالْحُسْنِ مُشْتَمِلٌ بِالْبَشَرِ مُبْتَسِمٌ
 وَالْبَحْرِ فِي كَرَمٍ وَالذَّهْرِ فِي هِمَمٍ
 فِي عَسْكَرٍ حِينَ تَلْقَاهُ وَفِي حَشَمٍ
 مِنْ مَعْدِنِي مُنْطِقٍ مِنْهُ وَمُبْتَسِمٍ
 طُوبَى لِمَنْ شَقِيَ مِنْهُ وَمُلْتَمِسٍ

١٧ مَيَّا : تعجز وتعب (٢) تَرْتَبُ : نشك (٣) نَهَمَ : تحير (٤) أَعْيَا (١) : أعجز (٢) الْوَرَى : الخلاق (٣) مُنْفَحِمٌ : العاجز عن المجادلة (٤) تَكُلُّ : تعب وتضعف (٢) الطَّرْفُ : بصر العين (٣) أُمَمٌ : قُومٌ (٤) الحُلُمُ : الرُّقْيَا فِي النَّوْمِ (٥) مَبْلَغُ : غَايَةٌ وَمُنْتَهَى (٦) آيٍ : معجزة (٧) زَانَهُ : جَمَلُهُ (٨) مُشْتَمِلٌ : مَرْتَبٌ (٩) الْبَشَرُ : طَلَاقَةُ الْوَجْهِ (٤) مُبْتَسِمٌ : مُبَسِّمٌ (١٠) تَرْفٌ : النُّصَارَةُ وَالنُّعُومَةُ (٢) شَرَفٌ : الْعُلُوُّ وَالْكَعَالُ (٣) هِمَمٌ : الْعِزَائِمُ الْقَوِيَّةُ (٤) فَرْدٌ : وَاحِدٌ (٢) جَلَالَتِهِ : هَيْبَتُهُ وَوَقَارُهُ (٣) عَسْكَرٌ : جُنُودٌ (٤) الْحَشَمُ : الْحَدَمُ (٥) الْمَكُونُ : الْمَحْفُوظُ (٢) مَعْدِنِي : أَصْلٌ (٣) مُنْطِقٌ : فُطْقُهُ (٤) مُبْتَسِمٌ : ابْتِسَامَتُهُ (٥) الْأَصْلُ (صَمَّ أَغْطَاهُ) وَقَدْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَى أَحَدِهِمْ هَذَا الْمَعْنَى لِأَنَّ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ لَا تَفْنَى (٢) مُلْتَمِسٌ : مَقِيلٌ لِهَذَا التَّرَبُّ .

الفصل الرابع

وَمَوْلَاهُ

عَلَى حَبِيبٍ أَخِي الْجَلِيلِ

مَوْلَايَ صَبَاحَ سَمَرْدٍ مَالِدًا

يَا طَيْبَ مُبْدَأٍ مِنْهُ وَخُتَمَ
قَدْ أُنْذِرُوا بِجُلُولِ الْبُؤْسِ وَالنِّقَمِ
كَشَمَلِ أَصْحَابِ كَسْرَى غَيْرِ مُلْتَمِ
عَلَيْهِ وَالنَّهْرُ سَاهِي الْعَيْنِ مِنْ سَدَمِ
وَرَدَّ وَارْدَهَا بِالْغَيْظِ حِينَ ظَمِي
حُزْنًا وَبِالْمَاءِ مَا بِالنَّارِ مِنْ ضَرَمِ
وَالْحَقُّ يُظْهِرُ مِنْ مَعْنَى وَمِنْ كَلِمِ
تُسْمَعُ وَبَارِقَةُ الْإِنْذَارِ لَمْ تُشَمِ

أَبَانَ مَوْلَاهُ عَنْ طَيْبِ عُنْصُرِهِ
يَوْمَ تَقَرَّسَ فِيهِ الْفَرَسُ أَنَّهُمْ
وَبَاتَ إِيوَانُ كَسْرَى وَهُوَ مُنْصَدِعُ
وَالنَّارُ خَامِدَةٌ الْأَنْفَاسِ مِنْ أَسْفِ
وَسَاءَ سَاوَةٍ أَنْ غَاضَتْ بِحَيْرَتِهَا
كَانَ بِالنَّارِ مَا بِالْمَاءِ مِنْ بَلَلِ
وَالْجُنَّ تَهْتَفُ وَالْأَنْوَارُ سَاطِعَةٌ
عَمُوا وَصَمُّوا فَأِعْلَانِ الْبِشَائِرِ لَمْ

- (١) أَبَانَ : كشف وأظهر (٢) عُنْصُرِهِ : أصله وتكوينه (٣) تَقَرَّسَ : تعرف بالظن الصائب (٤) الْفَرَسُ : أمة عظيمة بشمال العراق (٥) الْبُؤْسُ : العذاب (٦) النِّقَمِ : أنواع العقوبات (٧) إِيوَانُ : صرح عظيم ليس لبعض جوانبه جدر (٨) كَسْرَى : ملك الفرس (٩) مُنْصَدِعُ : منشق (١٠) مُلْتَمِ : مجتمع (١١) خَامِدَةٌ : سكن ليهيها ولم يطفأ جدرها (١٢) سَاهِي : ساكن عن الجريان (١٣) سَدَمِ : حزن وحيرة (١٤) وَارْدَهَا : ساء : أحزن (١٥) سَاوَةٍ : مدينة في بلاد فارس (١٦) غَاضَتْ : جف ماؤها (١٧) رَدَّ : رجع (١٨) وَارْدَهَا : قاصدها للشرب (١٩) الْغَيْظُ : خيبة الرجاء مع الحزن (٢٠) ظَمِي : عطش (٢١) ضَرَمِ : إلتهاب واشتعال (٢٢) تَهْتَفُ : تصيح (٢٣) سَاطِعَةٌ : ظاهرة لامعة (٢٤) عَمُوا وَصَمُّوا : يقصد الكفار لم يصبوا ويسمعوا (٢٥) بَارِقَةٌ : السحابة اللامعة (٢٦) الْإِنْذَارِ : الإعلان (٢٧) تُشَمِ : ترى

٧٩ من بعد ما أخبر الأقوام كاهنهم
 ٨٠ وبعد ما عاينوا في الأفق من شهب
 ٨١ حتى غدا عن طريق الوحي منهم
 ٨٢ كأنهم هرباً أبطال أبرهة
 ٨٣ نبذاً به بعد تسييح بطنهما
 بأن دينهم الموعج لم يقم
 منقضة وفق ما في الأرض من صنم
 من الشياطين يقفوا أثر منهم
 أو عسكر بالحصى من راحته رمي
 نبذ المسيح من أحشاء ملتقم

الفصل الخامس

في معجزاته

١٧ مؤاي صدق سمر إذا ما نادى
 ١٨ على حيننا خير الجلوكم
 جاءت لدعوته الأشجار ساجدة
 كأنما سطرت سطرأ لما كتبت
 مثل الغمامة أنى سار سائرة
 تمشي إليه على ساق بلا قدم
 فروعها من بديع الخط باللقم
 تقيه حر وطيس للهجير حمي

١٧ (١) كاهنهم : الكاهن : من يخبر عن المغيبات (٢) يقيم : يسمر أو يدوم (٣) شهب : النجوم
 الملهية التي يرمى بها الشياطين عند استراق السمع (٤) منقضة : ساقطة بقوة (٥) غدا : بعد (٦) يقفوا :
 يتبع (٧) أبرهة : قائد أصحاب الفيل الذين أرادوا هدم الكعبة (٨) نبذاً : رميا (٩) المسح : هو سيدنا
 يونس عليه السلام (١٠) أحشاء : بطن (١١) ملتقم : يقصد الحوت الذي ابتلع النبي يونس
 عليه السلام (١٢) ساجدة : خاضعة (١٣) اللقم : وسط الطريق (١٤) تقيه : تحفظه (١٥) وطيس :
 الثور المشعل وهو القرن (١٦) الهجير : نصف النهار إذا كان حاراً (١٧) حمي : زادت حرارته .

أَقْسَمْتُ بِالْقَمَرِ الْمُنْشَقِّ إِنْ لَهُ
 وَمَا حَوَى الْغَارَ مِنْ خَيْرٍ وَمِنْ كَرَمٍ
 فَالْصَّدِّيقُ فِي الْغَارِ وَالصَّدِّيقُ لَمْ يَرْمَا
 ظَنُّوا الْحَمَامَ وَظَنُّوا الْعَنْكَبُوتَ عَلَى
 وَقَايَةِ اللَّهِ أَغْنَتْ عَنْ مُضَاعَفَةِ
 مَا سَامَنِي الدَّهْرُ ضَيْمًا وَاسْتَجَرْتُ بِهِ
 وَلَا التَّمَسْتُ غِنَى الدَّارَيْنِ مِنْ يَدِهِ
 لَا تَتَكَرَّرُ الْوَحْيُ مِنْ رُؤْيَاهُ إِنْ لَهُ
 وَذَاكَ حِينَ بُلُوغٍ مِنْ نُبُوَّتِهِ
 تَبَارَكَ اللَّهُ مَا وَحْيِي بِمُكْتَسَبٍ
 كَمْ أَبْرَأْتُ وَصَبًّا بِالْمَسِّ رَاحَتُهُ

مِنْ قَلْبِهِ نَسَبَةً مَبْرُورَةَ الْقَسَمِ
 وَكُلُّ طَرَفٍ مِنَ الْكُفَّارِ عَنْهُ عَمِي
 وَهُمْ يَقُولُونَ مَا فِي الْغَارِ مِنْ أَرَمٍ
 خَيْرَ الْبَرِيَّةِ لَمْ تَنْسُجْ وَلَمْ تَحْمِ
 مِنَ الدُّرُوعِ وَعَنْ عَالٍ مِنَ الْأَطْمِ
 إِلَّا وَنَلْتُ جَوَارًا مِنْهُ لَمْ يُضْمِ
 إِلَّا اسْلَمْتُ لِنَدْيٍ مِنْ خَيْرِ مُسْتَلَمِ
 قَلْبًا إِذَا نَامَتِ الْعَيْنَانِ لَمْ يَنْمِ
 فَلَيْسَ يُنْكَرُ فِيهِ حَالٌ مُحْتَلَمِ
 وَلَا نَبِيٌّ عَلَى غَيْبٍ بِمُتَّهَمِ
 وَأَطْلَقْتُ أَرْبَا مِنْ رِبْقَةِ اللَّمَمِ

٧٥ المُنْشَقُّ : أي حلفت بسورة القمر الذي انشق معجزةً لنبينا عليه الصلاة والسلام ٧٦ الغار : وهو في جبل ثور أسفل مكة ٧٧ ١ فالصَّدِّيقُ : نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ٢ والصَّدِّيقُ : سيدنا أبو بكر الصديق رضي الله عنه ٣ يَرْمَا : يترك الغار ٤ مِنْ أَرَمٍ : من أحد ٥ تَنْسُجُ : من النسج والحياكة ٦ تَحْمِ : الحوم هو الطواف حول المكان في أمان ٧ ١ وَقَايَةِ : عناية وحفظ ورعاية ٢ الدُّرُوعُ : ما يحمي به المحارب والمضاعفة : المتسوجة حلقتين حلفتين ٣ الأَطْمِ : الحصون ٤ مَا سَامَنِي : ما أرغمني وحملتني ٥ ضَيْمًا : ظلمًا ٦ جَوَارًا : أمانًا ٧ ١ النَّدْيُ : الكرم ٢ مُسْتَلَمِ : من يعطى ٣ حِينَ : وقت ٤ مِنْ نُبُوَّتِهِ : سن الأربعين ٥ مُحْتَلَمِ : البالغ ٦ بِمُكْتَسَبٍ : أي لا يكون إلا إلهامًا من الله تعالى ٧ ١ أَبْرَأْتُ : شُفْتُ ٢ وَصَبًّا : أي مريضًا ٣ رَاحَتُهُ : يطفئ الكف ٤ أَطْلَقْتُ : خلصت ٥ أَرْبَا : محتاجًا ٦ رِبْقَةُ : قيد ٧ اللَّمَمِ : الذنوب والمعاصي الصغيرة

وَأُحْيَتِ السَّنَةُ الشَّهْبَاءُ دَعْوَتُهُ
حَتَّى حَكَتْ غَرَّةً فِي الْأَعْصَرِ الدُّهْمِ
بِعَارِضٍ جَادٍ أَوْ خَلَّتِ الْبِطَاحُ بِهَا
سَيِّبًا مِنَ الْيَمِّ أَوْ سَيْلًا مِنَ الْعَرَمِ

الفصل السادس وَيُسْرِفُ الْفَرَارَ الْكَرِيمَ وَمَدَحِهِ

مَوْلَايَ صَبْرَكَ سَلِمَ دَلَامًا بَدَلًا
عَلَى حِينٍ أَخِيرٍ لَوْ كَرِمَ
دَعْنِي وَوَصْفِي آيَاتٍ لَهُ ظَهَرَتْ
فَالدَّرُ يَزْدَادُ حُسْنًا وَهُوَ مُنْتَظَمٌ
فَمَا تُطَاوِلُ أَمَالُ الْمَدِيحِ إِلَى
آيَاتٍ حَقٌّ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثَةٌ
لَمْ تَقْتَرِنْ بِزَمَانٍ وَهِيَ تُخْبِرُنَا
ظُهُورَ نَارِ الْفَرَى لَيْلًا عَلَى عِلْمٍ
وَلَيْسَ يَنْقُصُ قَدْرًا غَيْرَ مُنْتَظَمٍ
مَا فِيهِ مِنْ كَرَمِ الْأَخْلَاقِ وَالشَّيَمِ
قَدِيمَةٌ صِفَةُ الْمُوصُوفِ بِالْقَدَمِ
عَنِ الْمَعَادِ وَعَنْ عَادٍ وَعَنْ إِرَمِ

- ٨٦ (١) الشَّهْبَاءُ : قليلة المطر (٢) دَعْوَتُهُ : دعاؤه (٣) حَكَتْ : شابهت (٤) الغَرَّةُ : البياض من جهة
الفرس (٥) الْأَعْصَرُ : الأرملة (٦) الدُّهْمُ : السود من شدة الجذب والقطط (٧) بَعَارِضُ : بسحاب
(٨) جَادُ : أمطر كثيراً (٩) خَلَّتْ : طُنَّتْ (١٠) الْبِطَاحُ : هو الوادي المتسع المشتمل على صغار الحمى (١١)
الْيَمِّ : بحر يجري ماؤه منسياً (١٢) سَيْلًا : مطراً غزيراً (١٣) الْعَرَمِ : الوادي المسوك بسد (١٤) آيَاتُ :
معجزات (١٥) الْفَرَى : إكرام الضيف (١٦) عِلْمٌ : جبل والمقصود كل مكان عال (١٧) الدَّرُ : اللؤلؤ (١٨)
تُطَاوِلُ : تصل • (١٩) الشَّيَمِ : الصفات (٢٠) مُحَدَّثَةٌ : حديثة النزول على نبينا محمد صلى الله عليه
وسلم (٢١) قَدِيمَةٌ : قديمة المعنى لأنها كلام الله الموصوف بالقدم (٢٢) لَمْ تَقْتَرِنْ : لم ترتبط •

٩٣ دَامَتْ لَدَيْنَا فَفَاقَتْ كُلَّ مُعْجَزَةٍ
 ٩٤ مُحْكَمَاتٍ فَمَا يُثْبِقِينَ مِنْ شَبْهٍ
 ٩٥ مَا حُورِيَتْ قَطُّ إِلَّا عَادَ مِنْ حَرْبٍ
 ٩٦ رَدَّتْ بَلَاعُثُهَا دَعْوَى مُعَارَضِهَا
 ٩٧ لَهَا مَعَانٍ كَمَوْجِ الْبَحْرِ فِي مَدَدٍ
 ٩٨ فَمَا تُعَدُّ وَلَا تُحْصَى عَجَائِبُهَا
 ٩٩ قَرَّتْ بِهَا عَيْنٌ قَارِيهَا فَقُلْتُ لَهُ
 ١٠٠ كَأَنَّهَا الْحَوْضُ تَبْيِضُ الْوُجُوهُ بِهِ
 ١٠١ وَكَالْصَّرَاطِ وَكَالْمِيزَانِ مُعْدَلَةٌ
 ١٠٢ لَا تَعْجِبَنَّ لِحُسُودِ رَاحٍ يُنْكِرُهَا
 ١٠٣ قَدْ تُنْكِرُ الْعَيْنُ ضَوْءَ الشَّمْسِ مِنْ رَمَدٍ
 مِنَ النَّبِيِّنَ إِذْ جَاءَتْ وَلَمْ تَدْمِ
 لَذِي شَقَاقٍ وَمَا تُبْغِينَ مِنْ حَكَمٍ
 أَعْدَى الْأَعَادِي إِلَيْهَا مُلْقَى السَّلَامِ
 رَدَّ الْغُيُورِ يَدَ الْجَانِي عَنِ الْحَرَمِ
 وَفَوْقَ جَوْهَرَةٍ فِي الْحُسْنِ وَالْقِيمِ
 وَلَا تُسَامُ عَلَى الْإِكْثَارِ بِالسَّامِ
 لَقَدْ ظَفَرَتْ بِجَبَلِ اللَّهِ فَأَغْصِمَ
 مِنَ الْعَصَا وَقَدْ جَاءُوهُ كَالْحُمِ
 فَالْقِسْطُ مِنْ غَيْرِهَا فِي النَّاسِ لَمْ يَقُمْ
 تَجَاهُلًا وَهُوَ عَيْنُ الْحَاقِذِ الْفَهْمِ
 وَيُنْكِرُ الْفَمُ طَعْمَ الْمَاءِ مِنْ سَقَمٍ

١٢ دَامَتْ : لا زالت باقية وقائمة ، ويقصد القرآن الكريم (١) مُحْكَمَاتٍ : مشتملات وبنيات ليس
 فيهن شك (٢) شَبْهٌ : شكوك (٣) لَذِي شَقَاقٍ : مجادل صاحب شبهة (٤) تُبْغِينَ : تطلعين (٥) حَكَمٌ :
 قاض (٦) السَّلَامُ : الإسلام (٧) الْجَانِي : المعتدي (٨) الْحَرَمُ : ما لا يحل انتهاكه (٩) مَدَدٌ :
 الزيادة المستمرة (١٠) جَوْهَرَةٌ : حقيقته (١١) الْقِيمَةُ : القدر والقيمة (١٢) لَا تُسَامُ : لا توصف ولا تقابل
 (١٣) بِالسَّامِ : بالمثل (١٤) قَرَّتْ : بردت دمعها أي : سعدت (١٥) يَحْبِلُ اللَّهُ : أي بما يصلك بالله (١٦)
 فَأَغْصِمَ : فاستسك به (١٧) الْحَوْضُ : الكوثر ، نهر في الجنة (١٨) كَالْحُمِ : كالنعم (١٩) الْقِسْطُ : العدل
 (٢٠) الْحَاقِذُ : الماهر الخبير (٢١) تُنْكِرُ : أي تخطئ (٢٢) رَمَدٌ : داء يصيب العين (٢٣) يُنْكِرُ : لا يذوق
 (٢٤) سَقَمٌ : مرض .

الفصل السابع

في إسرائيه ومغراهه

عَلَى حَبِيبَا حِجْلَو كَهْم

سَعِيًّا وَفَوْقَ مُتُونِ الْأَيْتِقِ الرَّسْمِ
وَمَنْ هُوَ النَّعْمَةُ الْعُظْمَى لِمُغْنِمِ
كَمَا سَرَى الْبُدْرُ فِي دَاجٍ مِنَ الظُّلَمِ
مِنْ قَابِ قَوْسَيْنِ لَمْ تَذْرُكْ وَلَمْ تَرِمِ
فِي مَوْكِ كُنْتُ فِيهِ صَاحِبُ الْعِلْمِ
مِنَ الدُّنْوِ وَلَا مَرْقَى لِمُسْتَنِمِ
نُودِيَتْ بِالرَّفْعِ مِثْلَ الْمُفْرَدِ الْعِلْمِ

مَوْلَايَ صَبَا وَسِلْمٌ دَامَا بَدَا

يَا خَيْرَ مَنْ يَمُّ الْعَافُونَ سَاحَتَهُ
وَمَنْ هُوَ الْآيَةُ الْكُبْرَى لِمُعْتَبِرِ
سَرَيْتَ مِنْ حَرَمٍ لَيْلًا إِلَى حَرَمِ
وَبَتْ تَرْقَى إِلَى أَنْ نَلَتْ مَنْزِلَهُ
وَأَنْتَ تَحْتَرِقُ السَّيْعَ الطَّبَاقَ بِهِمْ
حَتَّى إِذَا لَمْ تَدْعُ شَأْوًا لِمُسْتَبِقِ
خَفَضْتَ كُلَّ مَقَامٍ بِالْإِصَافَةِ إِذْ

(١) يَمُّ : قَصَدَ (٢) الْعَافُونَ : طلاب الفضل والمعرفة (٣) سَاحَتُهُ : ناحيته ، والمراد دار المصطفى صلى الله عليه وسلم ومدينته المنورة (٤) سَعِيًّا : مشياً على الأقدام (٥) مُتُونِ : ظهور (٦) الْأَيْتِقِ : جمع ناقة (٧) الرَّسْمِ : الناقة الرسوم : التي تؤثر على الأرض من شدة الوطء عليها (٨) الْحَرَمِ : المكان الطاهر المقدس ، والمراد المسجد الحرام (٩) حَرَمِ : المراد المسجد الأقصى (٣) دَاجٍ : الليل الداجي : المظلم الخالط السواد (١٠) تَحْتَرِقُ : يَجْتَازُ (٢) الطَّبَاقَ : السماوات (٣) صَاحِبُ الْعِلْمِ : مركز الصدارة (١١) تَدْعُ : تترك (٢) شَأْوًا : غاية (٣) لِمُسْتَبِقِ : من يريد السباق (٤) مَرْقَى : موضع الرقي (٥) لِمُسْتَنِمِ : لطلاب الرفعة .

كَيْمًا تَفُوزَ بَوْصِلَ أَيِّ مُسْتَرٍّ
فَحَزَّتْ كُلَّ فَخَارٍ غَيْرَ مُشْتَرَكٍ
وَجَلَّ مَقْدَارُ مَا وَلَّيْتَ مِنْ رُتَبٍ
بُشْرَى لَنَا مَعَشَرَ الْإِسْلَامِ إِنْ لَنَا
لَمَّا دَعَا اللَّهُ دَاعِينَا لِطَاعَتِهِ

عَنِ الْعُيُونِ وَسِرِّ أَيِّ مُكْتَمٍ
وَجَزَّتْ كُلَّ مَقَامٍ غَيْرَ مُزْدَحِمٍ
وَعَزَّ إِذْرَاكَ مَا أُولَيْتَ مِنْ نِعَمٍ
مِنَ الْعَنَايَةِ رُكْنًا غَيْرَ مُنْهَدِمٍ
بِأَكْرَمِ الرُّسُلِ كُنَّا أَكْرَمَ الْأُمَمِ

الفصل الثامن

في جهاده

مَوَازِي صِنَاكِ وَمَرَدَاتُ مَا بَدَأَ

رَاعَتْ قُلُوبَ الْعَدَا أَنْبَاءُ بَعْثِهِ
مَا زَالَ يَلْقَاهُمْ فِي كُلِّ مَعْتَرَكٍ
وَدَّو الْفَرَارَ فَكَادُوا يَغْبُطُونَ بِهِ
تَمْضِي اللَّيَالِي وَلَا يَدْرُونَ عَدَّتْهَا

عَلَى حَبِيبَاتِ الْحُلُوفِ كَلِمَةٍ

كَنْبَاءُ أَجْفَلَتْ غَفْلًا مِنَ الْغَنَمِ
حَتَّى حَكُوا بِالْقَتَا حَمَاءَ عَلَى وَضَمٍ
أَشْلَاءُ شَالَتْ مَعَ الْعُقَبَانِ وَالرَّحِمِ
مَا لَمْ تَكُنْ مِنْ لَيَالِي الْأَشْهُرِ الْحَرُمِ

(١) مُسْتَرٍّ: أي تخطى بقرب كامل في الاستتار عن العيون (٢) مُكْتَمٍ: أي ما تظفر به من الله تعالى
سيظل سرا كامل الاكتتام عن الخلق (١١٥) مَا وَلَّيْتَ: ما أعطاك الله (١١٦) رَاعَتْ: أفزعَتْ (٢) كَنْبَاءُ:
كصرخة قوية (٣) أَجْفَلَتْ: أخافت (٤) غَفْلًا مِنَ الْغَنَمِ: أغناما غافلة لا تحس الخطر (١١٧) مُعْتَرَكٍ: غزوة
(٢) الْقَتَا: الرماح (٣) وَضَمٍ: الخشبة التي يضع عليها الجزار اللحم (١١٨) الْفَرَارُ: الهرب (٢) أَشْلَاءُ:
جمع شلو، وهو العضو من اللحم (٣) شَالَتْ: ارتفعت (٤) الْعُقَبَانِ: جمع العقاب وهو طائر جارح (٥) الرَّحِمِ:
طائر يشبه النسور (١١٩) الْحَرُمِ: الأشهر التي لا يجوز فيها القتال *

كَاثَمَا الدِّينُ ضَيْفٌ حَلَّ سَاحَتَهُمْ
يَجْرُ نَجْرٌ حَمِيسٌ فَوْقَ سَاحِجَةٍ
مِنْ كُلِّ مُنْتَدِبٍ لِلَّهِ مُحْتَسِبٍ
حَتَّى غَدَتْ مَلَّةُ الْإِسْلَامِ وَهِيَ بِهِمْ
مَكْفُولَةٌ أَبَدًا مِنْهُمْ بِخَيْرِ أَبٍ
هُمْ الْجِبَالُ فَسَلَّ عَنْهُمْ مُصَادِمَهُمْ
وَسَلَّ حَنِينًا وَسَلَّ بَدْرًا وَسَلَّ أَحَدًا
الْمُصْدِرِي الْبَيْضِ حُمْرًا بَعْدَ مَا وَرَدَتْ
وَالْكَاتِبِينَ بِسُمْرٍ الْخَطِّ مَا تَرَكَتْ
شَاكِي السَّلَاحِ لَهُمْ سِيَمَا تَمَيَّرُهُمْ
تَهْدِي إِلَيْكَ رِيَّاحُ النَّصْرِ نَشْرَهُمْ

بِكُلِّ قَرْمٍ إِلَى لَحْمِ الْعَدَا قَرِمٍ
يَرْمِي بَمَوْجٍ مِنَ الْأَبْطَالِ مُلْتَطِمٍ
يَسْطُو بِمُسْتَاصِلٍ لِلْكَفْرِ مُضْطَلِمٍ
مِنْ بَعْدِ غُرْبَتِهَا مُوَصُولَةُ الرَّحِمِ
وَخَيْرٌ بَعْلٍ فَلَمْ تَيْسَمْ وَلَمْ تَيْسَمْ
مَاذَا رَأَى مِنْهُمْ فِي كُلِّ مُضْطَلِمٍ
فُضُولٌ حَتَفَ لَهُمْ أَذْهَى مِنَ الْوَحْمِ
مِنَ الْعَدَا كُلِّ مُسَوِّدٍ مِنَ اللَّمَمِ
أَقْلَامُهُمْ حَرْفَ جِسْمٍ غَيْرِ مُنْعَجِمٍ
وَالْوَرْدُ يَمْتَازُ بِالْسِّيَمَا عَنِ السَّلَمِ
فَنَحْسَبُ الزَّهْرَ فِي الْأَكْثَامِ كُلِّ كَمِيٍّ

- (١) الْقَرْمُ : السيد الشجاع (٢) قَرِمَ : شديد الاشتياق لتزيق لحم الأعداء (٣) حَمِيسٌ : جيش
(٤) سَاحِجَةٌ : خيل سريعة (٥) مُلْتَطِمٌ : دخل بعضه على بعض لكرته (٦) مُنْتَدِبٌ : مستجيب لنداء الله تعالى (٧) مُحْتَسِبٌ : يعمل الخير لوجه الله تعالى (٨) يَسْطُو : يهجم (٩) مُسْتَاصِلٌ : مقنع جذوره (١٠) مُضْطَلِمٌ : مهلك (١١) غَدَتْ : صارت (١٢) مَكْفُولَةٌ : محفوظة (١٣) بَعْلٌ : زوج (١٤) تَيْسَمْ : ترمي (١٥) مُضْطَلِمٌ : موقع المعارك (١٦) فُضُولٌ : أنواع (١٧) حَتَفَ : هلاك ودمار (١٨) أَذْهَى : أشد هولاً (١٩) الْوَحْمُ : الوباء والبلاء (٢٠) الْمُصْدِرِي : الراجعة بعد ارتواء (٢١) الْبَيْضُ : السيوف المصقولة (٢٢) وَرَدَتْ : ارتوت (٢٣) اللَّمَمُ : جمع لمعة وهو الشعر إذا جاوز شحمة الأذن ، والمقصود الرقاب (٢٤) بِسُمْرٍ الْخَطِّ : أي شاهر السلاح (٢٥) مُنْعَجِمٌ : المنقوطة من الحروف والمراد جسم مجروح (٢٦) شَاكِي السَّلَاحِ : أي شاهر السلاح الفتاك (٢٧) سِيَمَا : علامة (٢٨) يَمْتَازُ بِالْسِّيَمَا : أي الرائحة الطيبة (٢٩) السَّلَمُ : شجرة به شوك ليس له راحة (٣٠) نَشْرَهُمْ : راحتهم الزكية (٣١) الْأَكْثَامُ : الأغلفة التي تغطي الأزهار (٣٢) كَمِيٍّ : الرجل الفارس

كَانَتْهُمْ فِي ظُهُورِ الْخَيْلِ نَبْتٌ رَبًّا
طَارَتْ قُلُوبُ الْعَدَا مِنْ بَأْسِهِمْ فَرَقًا
وَمَنْ تَكُنْ بِرَسُولِ اللَّهِ نُصْرَتُهُ
وَلَنْ تَرَى مِنْ وَلِيٍّ غَيْرِ مُنْتَصِرٍ
أَحَلَّ أُمَّتُهُ فِي حَرْزِ مَلَّتِهِ
كَمْ جَدَلَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ مِنْ جَدَلٍ
كَهَّاكَ بِالْعِلْمِ فِي الْأُمِّيِّ مُعْجَزَةً
مِنْ شِدَّةِ الْحَزْمِ لَا مِنْ شِدَّةِ الْحَزْمِ
فَمَا تَفَرَّقَ بَيْنَ الْبُيُوتِ وَالْبُيُوتِ
إِنْ تَلَقَّه الْأَسَدُ فِي آجَامِهَا تَحْمٌ
بِهِ وَلَا مِنْ عَدُوٍّ غَيْرِ مُنْقَصِمٍ
كَالْيَتِّ حَلَّ مَعَ الْأَشْبَالِ فِي أَجْمٍ
فِيهِ وَكَمْ خَصِمَ الْبُرْهَانَ مِنْ خَصِمٍ
فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْأَدِيبِ فِي الْيَتِّ

الفصل التاسع

فِي الْوَسْطِ الْيَتِّ

مَوْلَايَ صَبْرًا وَسَبْرًا مَا لَمْ يَلِدْ
عَلَى حَبِيبِيَا حِلْوًا كَلِمًا

(١) نَبْتٌ : نبات (٢) رَبًّا : المكان المرتفع من الأرض (٣) الْحَزْمُ : ضبط الأمر بشدة (٤) الْحَزْمُ : ما يشد به السرج على ظهر الدابة (٥) طَارَتْ : اضطربت (٦) بَأْسِهِمْ : شدتهم (٧) فَرَقًا : شدة الروع (٨) الْبُيُوتُ : صغار الضأن (٩) الْبُيُوتُ : الشجعان (١٠) آجَامُ : جمع أجمة وهي غابة الأسد (١١) تَحْمٌ : تمسك عن الكلام لخوف أو هيبة (١٢) مُنْقَصِمٌ : منهزم (١٣) حَرْزٌ : حصن (١٤) مَلَّتُهُ : دين الإسلام (١٥) الْيَتِّ : الأسد (١٦) الْأَشْبَالُ : أولاد الأسد (١٧) الْأَجْمُ : عرين الأسد (١٨) جَدَلَتْ : أوقعت على الأرض منهزمًا (١٩) كَلِمَاتُ اللَّهِ : القرآن الكريم (٢٠) جَدَلٌ : بفتح الدال أي : المخاصم (٢١) خَصِمٌ : غلب (٢٢) الْبُرْهَانُ : الدليل القاطع (٢٣) خَصِمٌ : شديد العداوة والخصام

١٠ خَدَمْتُهُ بِمَدِيحٍ أَسْتَقِيلُ * بِهِ
 ١١ إِذْ قَلَدَانِي مَا تَخْشَى عَوَاقِبُهُ
 ١٢ أَطَعْتُ غَيَّ الصَّبَا فِي الْحَالَتَيْنِ وَمَا
 ١٣ فَيَا خَسَارَةَ نَفْسٍ فِي تِجَارَتِهَا
 ١٤ وَمَنْ يَبِيعُ آجَلًا مِنْهُ بِعَاجِلِهِ
 ١٥ إِنْ آتَ ذَنْبًا فَمَا عَهْدِي بِمُنْقِضِ
 ١٦ فَإِنَّ لِي ذِمَّةً مِنْهُ بِتَسْمِيَتِي
 ١٧ إِنْ لَمْ يَكُنْ فِي مَعَادِي أَخَذَ بِيَدِي
 ١٨ حَاشَاهُ أَنْ يَجْرِمَ الرَّاجِي مَكَارِمَهُ
 ١٩ وَمُنْذُ أَلْزَمْتُ أَفْكَارِي مَدَائِحَهُ
 ٢٠ وَلَنْ يَقُوتَ الْغَنَى مِنْهُ يَدًا تَرَبَّتْ
 ٢١ وَلَمْ أَرُدْ زَهْرَةَ الدُّنْيَا الَّتِي اقْتَطَفْتُ

ذَنْبُ عُمْرٍ مَضَى فِي الشَّعْرِ وَالْخَدَمِ *
 كَأَنِّي بِهِمَا هَدَيْتُ مِنَ النِّعَمِ *
 حَصَلْتُ إِلَّا عَلَى الْإِثْمِ وَالنَّدَمِ *
 لَمْ تَشْتَرِ الدِّينَ بِالدُّنْيَا وَلَمْ تَسْمِ *
 يَنْ لَهُ الْغَنَى فِي بَيْعٍ وَفِي سَلَمِ *
 مِنَ النَّبِيِّ وَلَا حَبْلِي بِمَنْصَرَمِ *
 مُحَمَّدًا وَهُوَ أَوْفَى الْخَلْقِ بِالذِّمِّ *
 فَضْلًا وَإِلَّا فَقُلْ يَا زَلَّةَ الْقَدَمِ *
 أَوْ يَرْجِعِ الْجَارُ مِنْهُ غَيْرَ مُحْتَرَمِ *
 وَجَدْتُهُ لِحَاصِي خَيْرٍ مُلْتَزِمِ *
 إِنَّ الْحَيَا يَنْبِتُ الْأَزْهَارَ فِي الْأَكَمِ *
 يَدَا زُهَيْرٍ بِمَا أَثْنَى عَلَى هَرَمِ *

- (١) أَسْتَقِيلُ : أطلب العفو (٢) الخدم : العمل للغير (٣) قَلَدَانِي : كلفاني (٤) هَدَيْتُ : فداء (٥) النِّعَم : الحيوانات (٦) أَطَعْتُ غَيَّ الصَّبَا : خضعت لضلال الشباب (٧) الْحَالَتَيْنِ : نظم الشعر للأغراض الدنيوية وخدمة أصحاب الجاه (٨) لَمْ تَسْمِ : لم تعرض لأخذ الدين بالدنيا (٩) آجَلًا : البعيد والمراد الآخرة (١٠) بِعَاجِلِهِ : القريب والمواد الدنيا (١١) الْغَنَى : الغش (١٢) سَلَمِ : نوع من البيع يؤجل فيه دفع المبيع (١٣) بِمَنْصَرَمِ : بمنقطع (١٤) ذِمَّةً : عهداً وأماناً (١٥) الذِّمِّ : العهد (١٦) مَعَادِي : يوم القيامة (١٧) قُلْ يَا زَلَّةَ الْقَدَمِ : قل يا سوء المنقلب (١٨) الْجَارُ : المستجير (١٩) غَيْرَ مُحْتَرَمِ : غير محاب (٢٠) خَيْرٍ مُلْتَزِمِ : خير متكامل (٢١) تَرَبَّتْ : اشتد فقرها (٢٢) الْحَيَا : المطر (٢٣) الْأَكَمِ : جمع أكمة وهي الأرض المرتفعة (٢٤) زَهْرَةَ الدُّنْيَا : متاع الدنيا ونعيمها (٢٥) اقْتَطَفْتُ : أخذت (٢٦) زُهَيْرٍ : الشاعر الجاهلي زهير بن أبي سلمى (٢٧) هَرَمِ : هو هرم بن سنان من ملوك العرب في الجاهلية .

الفصل العاشر في المنجاة وغرض الحاجات

عَلَى حَيْبِ أَخِي الْخَوَافِ كَمِ

سَوَاكَ عِنْدَ حُلُولِ الْحَادِثِ الْعَمَمِ
إِذَا الْكَرِيمُ تَجَلَّى بِأَسْمِ مُنْتَقِمِ
وَمِنْ عُلُومِكَ عِلْمُ اللُّوْحِ وَالْقَلَمِ
إِنَّ الْكِبَائِرَ فِي الْغُفْرَانِ كَاللَّمَمِ
تَأْتِي عَلَى حِسْبِ الْعُصْيَانِ فِي الْقِسْمِ
لَدَيْكَ وَاجْعَلْ حِسَابِي غَيْرَ مُنْخَرَمِ
صَبْرًا مَتَى تَدْعُهُ الْأَهْوَالُ يَنْهَزِمِ

مَوَايِصًا وَسِلْمًا مَالِدًا

يَا أَكْرَمَ الْخَلْقِ مَا لِي مِنْ أَلُودٍ بِهِ
وَلَنْ يَضِيقَ رَسُولُ اللَّهِ جَاهُكَ بِي
فَإِنَّ مِنْ جُودِكَ الدُّنْيَا وَضَرَّتْهَا
يَا نَفْسُ لَا تَقْنَطِي مِنْ زَلَّةٍ عَظُمَتْ
لَعَلَّ رَحْمَةَ رَبِّي حِينَ يَقْسِمُهَا
يَارَبِّ وَاجْعَلْ رَجَائِي غَيْرَ مُنْعَكِسِ
وَالطَّفْ بِعَبْدِكَ فِي الدَّارَيْنِ إِنَّ لَهُ

- (١) **أَلُودٌ بِهِ** : أحتمي به (٢) **الْحَادِثُ الْعَمَمُ** : أهوال يوم القيامة (٣) **تَجَلَّى** : اتصف وظاهر
(٤) **مُنْتَقِمٌ** : معاقب (٥) **ضَرَّتْهَا** : ضرة المرأة امرأة زوجها ، والمراد هنا الآخرة ضرة الدنيا (٦) **وَالْقَلَمُ** :
علم ما كتبه القلم (٧) **لَا تَقْنَطِي** : لا تيأسي (٨) **زَلَّةٌ** : ذنب وخطيئة (٩) **كَاللَّمَمِ** : كصغار
الذنوب (١٠) **مُنْعَكِسٌ** : غير مخالف لظني بك (١١) **حِسَابِي** : المراد بالحساب هنا الاعتماد (١٢) **غَيْرَ مُنْخَرَمٍ** : غير منقطع
(١٣) **الدَّارَيْنِ** : الدنيا والآخرة .

وَأَذِنَ لِسُحْبِ صَلَاةٍ مِنْكَ دَائِمَةً
 مَا رَحَّتْ عَذَابَاتُ الْبَّانِ رِيحٌ صَبَاً
 ثُمَّ الرِّضَاعُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعَنْ عُمَرَ
 وَالْأَلِ وَالصَّحْبِ ثُمَّ التَّابِعِينَ فَهُمْ
 يَارَبِّ بِالْمُصْطَفَى بَلَّغْ مُقَاصِدَنَا
 وَاعْفِرْ إِلَهِي لِكُلِّ الْمُسْلِمِينَ بِمَا
 بَجَاهَ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَيْبَةِ حَرَمٍ
 وَهَذِهِ بُرْدَةُ الْمُخْتَارِ قَدْ خُيِّمَتْ
 أَبْيَاتُهَا قَدْ أَتَتْ سِتِينَ مَعَ مَائَةٍ
 عَلَى النَّبِيِّ بِمَنْهَلٍ وَمُنْسَجِمٍ
 وَأُطْرِبَ الْعَيْسُ حَادِي الْعَيْسِ بِالنَّعَمِ
 وَعَنْ عَلِيٍّ وَعَنْ عُثْمَانَ ذِي الْكَرَمِ
 أَهْلُ التَّقَى وَالنَّقَا وَالْحِلْمِ وَالْكَرَمِ
 وَاعْفِرْ لَنَا مَا مَضَى يَا وَاسِعَ الْكَرَمِ
 يَتْلُونَ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَفِي الْحَرَمِ
 وَاسْمُهُ قَسَمٌ مِنْ أَعْظَمِ الْقَسَمِ
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ فِي بَدْءٍ وَفِي خَتَمٍ
 فَرَجَ بِهَا كَرَبْنَا يَا وَاسِعَ الْكَرَمِ

تنبيه

الأبيات السبعة الأخيرة "باللون الأخضر" ليست من أصل القصيدة
 وإنما زيادات لبعض العلماء الأفاضل

(١) الْمَنْهَلُ : المطر المساقط بشدة (٢) مُنْسَجِمٌ : المطر المستر السائل برفق (٣) رَحَّتْ : أمالت (٤) عَذَابَاتُ : أغصان (٥) الْبَّانِ : شجر لطيف الأغصان طيب الرائحة (٦) صَبَاً : ريح طيب تقابل بهويها باب الحكمة (٧) الْعَيْسُ : كرائم الإبل (٨) حَادِي الْعَيْسِ : من يسوقها (٩) التَّقَى : التقوى (١٠) النَّقَا : الطهارة والصفاء (١١) بَلَّغْ : حقق (١٢) طَيْبَةِ : المدينة المنورة

الْقِصَّةُ الْفَصْرِيَّةُ

فِي الصَّلَاةِ عَلَى خَيْرِ الْبَرِيَّةِ

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ مُصَرٍّ *
وَصَلِّ رَبِّ عَلَى الْهَادِي وَعَثْرَتِهِ *
وَجَاهِدُوا مَعَهُ فِي اللَّهِ وَاجْتَهِدُوا *
وَيَبِينُوا الْفَرْصَ وَالْمُسْنُونَ وَاعْتَصَبُوا *
أَزْكَى صَلَاةٍ وَأَنْمَاهَا * وَأَشْرَفَهَا *
مَعْبُوقَةٍ * بَعِيقِ الْمِسْكِ زَاكِئَةٍ *
عَدَّ الْحَصَى وَالشَّرَى وَالرُّمْلَ يَتَّبِعُهَا *
وَعَدَّ وَرْنَ مَثَاقِيلِ الْجِبَالِ كَمَا *
وَعَدَّ مَا حَوَتْ الْأَشْجَارُ مِنْ وَرَقٍ *
وَالْوَحْشَ وَالطَّيْرَ وَالْأَسْمَاكَ مَعَ نَعَمٍ *
وَالذَّرَّ وَالنَّمْلَ مَعَ جَمْعِ الْحُبُوبِ كَذَا *

١ مُصَرٍّ : هو جد النبي صلى الله عليه وسلم ، وهناك قبيلة تنسب إليه (١) عَثْرَتِهِ : أي آل بيته
(٢) طَيِّي الدِّينِ : أي قواعده وتعاليمه (٣) آوُوا : أي التزموه واحضنوه (٤) نَصَرُوا : أي دافعوا
عنه (٥) اعْتَصَبُوا : صاروا عصبية أي جماعة (٦) اعْتَصَمُوا : استمسكوا (٧) أَنْمَاهَا : أكبرها
(٨) الْعَطَرُ : طيب رائحتها الفائح (٩) مَعْبُوقَةٍ : ممتزجة (١٠) بَعِيقٍ : رائحة (١١) الشَّرَى : التراب
(١٢) الْمُدَّرُ : الطين (١٣) حَوَتْ : حملت (١٤) يَتَّبِعُهَا : يكتب (١٥) نَعَم : البهائم (١٦) الْأَمْلاكُ :
الملائكة (١٧) جَمْعُ : جمع *

وَمَا أَحَاطَ بِهِ الْعِلْمُ الْحَيِطُ وَمَا
 وَعَدَ نِعْمَاتِكَ اللَّاتِي مَنَنْتَ بِهَا
 وَعَدَمَقْدَارِهِ السَّامِي الَّذِي شَرَفْتَ
 وَعَدَمَا كَانَ فِي الْأَكْوَانِ يَأْسِنَدِي
 فِي كُلِّ طَرْفَةٍ عَيْنٍ يَظْرَفُونَ بِهَا
 مَلَأَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ مَعَ جَبَلٍ
 مَا أَوْجَدَ اللَّهُ مَعْدُومًا وَأَعْدَمَهُ
 تَسْتَعْرِقُ الْعَدَمَ جَمْعَ الذُّهُورِ كَمَا
 لِأَعَالِيهِ وَاتِّهَاءٍ يَأْعَظِيمُ لَهَا
 وَعَدَا أَضْعَافَ مَا قَدَّمَ مِنْ عَدَدٍ
 كَمَا حُبَّ وَتَرْضَى سَيِّدِي وَكَمَا
 مَعَ السَّلَامِ كَمَا قَدَّمَ مِنْ عَدَدٍ
 وَكُلُّ ذَلِكَ مَضْرُوبٌ بِحَقِّكَ فِي
 يَارَبِّ وَاعْفِرْ لِقَارِيهَا وَسَامِعِهَا

(١) الْعِلْمُ الْحَيِطُ : علم الله تعالى (٢) الْقَلَمُ الْمَأْمُورُ : أي المأمور من قبل الحق بكاتبه كل شيء
 مَنَنْتَ بِهَا عَلَى الْخَلَائِقِ : أي عندما الْأَكْوَانِ : العوالم التي أنشأها المولى عز وجل من سماوات وأرضين
 وغير ذلك (١) طَرْفَةٌ : حركة جفن العين (٢) يَذْرَوُا : يتركوا الْأَصْلُ : ما أعدمه الله موجوداً وأوجد
 مع دوما صلاة دوما ليس تنحصر وقد رأى أحدهم فك حبكة البيت بهذا التعديل لسهولة قراءته في الإبداع
 الجماعي على الإبداع تَسْتَعْرِقُ : تجمع وتشمل مَد : نهاية مَضْرُوب : مضاعف

٢٦ * وَوَالِدَيْنَا وَأَهْلَيْنَا وَجِирَتَنَا
 ٢٧ * وَقَدْ أَتَيْتُ دُونَهَا لَا عَدَادَ لَهَا
 ٢٨ * وَالْهَمُّ عَنْ كُلِّ مَا أَبْغَيْهِ أَشْغَلَنِي
 ٢٩ * أَرْجُوكَ يَا رَبِّ فِي الدَّارَيْنِ تَرْحَمْنَا
 ٣٠ * يَا رَبِّ اعْظُمْ لَنَا أَجْرًا وَمَغْفِرَةً
 ٣١ * وَأَقْضِ دُونَهَا لَهَا الْأَخْلَاقَ ضَائِقَةً
 ٣٢ * وَكُنْ لَطِيفًا بِنَا فِي كُلِّ نَازِلَةٍ
 ٣٣ * بِالْمُصْطَفَى الْمُجْتَبَى خَيْرِ الْأَنَامِ وَمَنْ
 ٣٤ * ثُمَّ الصَّلَاةَ عَلَى الْمُخْتَارِ مَا طَلَعَتْ
 ٣٥ * ثُمَّ الرِّضَا عَنْ أَبِي بَكْرٍ خَلِيفَتِهِ
 ٣٦ * وَعَنْ أَبِي حَفْصٍ الْفَارُوقِ صَاحِبِهِ
 ٣٧ * وَجَدْلِعُثْمَانَ ذِي الثَّوَرَيْنِ مَنْ كَمَلَتْ
 ٣٨ * كَذَا عَلَيَّ مَعَ ابْنَيْهِ وَأُمَمَهُمَا
 ١ * وَكُنَّا سَيِّدِي لِلْعَفْوِ مُفْتَقِرًا
 ٢ * لَكِنْ عَفْوُكَ لَا يَبْقِي وَلَا يَذُرُ
 ٣ * وَقَدْ أَتَى خَاضِعًا وَالْقَلْبُ مُنْكَسِرًا
 ٤ * بِجَاهِ مَنْ فِي يَدَيْهِ سَبَّحَ الْحَجَرُ
 ٥ * فَإِنَّ جُودَكَ بِحَرْ لَيْسَ يَحْصُرُ
 ٦ * وَفَرَجَ الْكَرْبِ عَنَّا أَنْتَ مُقْتَدِرُ
 ٧ * لُطْفًا جَمِيلًا بِهِ الْأَهْوَالُ تَنْحَسِرُ
 ٨ * جَلَالَةً نَزَلَتْ فِي مَدْحِهِ الشُّورُ
 ٩ * شَمْسُ النَّهَارِ وَمَا قَدْ شَعِشَعَ الْقَمَرُ
 ١٠ * مَنْ قَامَ مِنْ بَعْدِهِ لِلدِّينِ يَنْتَصِرُ
 ١١ * مَنْ قَوْلُهُ الْفَضْلُ فِي أَحْكَامِهِ عُمُرُ
 ١٢ * لَهُ الْحَاسِنُ فِي الدَّارَيْنِ وَالظَّفَرُ
 ١٣ * أَهْلُ الْعِبَادِ كَمَا قَدْ جَاءَنَا الْخَبَرُ

١١ * مُفْتَقِرٌ : محتاج ١٢ * لَا عَدَادَ : أي لا عدد (٢) يَذُرُ : يترك ١٣ * الْأَهْوَالُ : الشدائد (٣) تَنْحَسِرُ :
 وأطلبه (٢) مُنْكَسِرٌ : خاضع متذل ١٤ * نَازِلَةٌ : حادثة تنزل بنا (٢) الْأَهْوَالُ : الشدائد (٣) تَنْحَسِرُ :
 تنكشف وتنفرج ١٥ * الْمُجْتَبَى : المختار (٢) جَلَالَةٌ : تشريفًا وتعظيمًا له ١٦ * شَعِشَعَ :
 ظهر وتلاذ ١٧ * الْفَضْلُ : الذي لا رأي لأحد بعد رأيه ١٨ * الظَّفَرُ : الفوز ١٩ *

كَذَا خَدِجْتُنَا الْكُبْرَى الَّتِي بَدَلَتْ
 وَالظَّاهِرَاتِ نِسَاءَ الْمُصْطَفَى وَكَذَا
 سَعْدُ سَعِيدٍ ابْنُ عَوْفٍ طَلْحَةُ وَأَبُو
 وَحْمَرَةٌ وَكَذَا الْعَبَّاسُ سَيِّدُنَا
 وَالْأَلَّ وَالصَّحْبُ وَالْأَتْبَاعُ قَاطِبَةً
 مَعَ الرِّضَا مِنْكَ فِي عَفْوٍ وَعَافِيَةٍ
 أَمْوَالَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ يَنْتَصِرُ
 بَنَاتُهُ وَبَنُوهُ كُلَّمَا ذَكَرُوا
 عُبَيْدَةَ وَزَيْرٌ سَادَةٌ غُرُرُ
 وَنَجْلُهُ الْحَبْرُ مَنْ زَالَتْ بِهِ الْغَيْرُ
 مَا جَنَّ لَيْلُ الدِّيَّاجِي أَوْ بَدَا السَّحَرُ
 وَحُسْنُ خَاتَمَةٍ إِنْ يَنْقَضِيَ الْعُمُرُ

تنبیه

الابیات ۳۹ و ۴۰ و ۴۴ لیست من اصل القصیدة
 وإنما زیادات لبعض العلماء الأفاضل

→ (۳۸) **التنبیه** : الحسن والحسين رضي الله عنهما (۲) **أُمّهَا** : سيدتنا فاطمة الزهراء بنت المصطفى صلى الله عليه وسلم (۳) **أَهْلُ الْعِبَاءِ** : هم أهل الكساء الخمسة الذين غطاهم الرسول صلى الله عليه وسلم بعباءته ودعا لهم وقال "اللهم هؤلاء أهل بيتي فأذهب عنهم الرجس وطهرهم تطهيرا" وهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وبضعته الطاهرة فاطمة الزهراء رضي الله عنها وزوجها علي بن أبي طالب رضي الله عنه وإبناهما الحسن والحسين رضي الله عنهما (۴) **بَدَلَتْ** : أنقضت (۵) **وَنَجْلُهُ** : ولده سيدنا عبد الله بن العباس رضي الله عنه (۶) **الغَيْرُ** : حوادث الدهر ونكباته (۷) **قَاطِبَةً** : كافتهم وجميعهم (۸) **مَا جَنَّ** : ما سرّ وأظلم (۹) **الدِّيَّاجِي** : الظلمات (۱۰) **السَّحَرُ** : الثلث الأخير من الليل .

القَصِيدَةُ الْمُحَمَّدِيَّةُ

مُحَمَّدٌ أَشْرَفُ الْأَعْرَابِ وَالْعَجَمِ
 مُحَمَّدٌ بَاسِطُ الْمَعْرُوفِ جَامِعُهُ
 مُحَمَّدٌ تَاجُ رُسُلِ اللَّهِ قَاطِبُهُ
 مُحَمَّدٌ ثَابِتُ الْمِشَاقِ حَافِظُهُ
 مُحَمَّدٌ حَاكِمُ بِالْعَدْلِ ذُو شَرَفٍ
 مُحَمَّدٌ خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ مِنْ مُصْرِ
 مُحَمَّدٌ دِينُهُ حَقٌّ نَدِينُ بِهِ
 مُحَمَّدٌ ذِكْرُهُ رُوحٌ لَا نَفْسَنَا
 مُحَمَّدٌ زِينَةُ الدُّنْيَا وَبَهْجَتُهَا
 مُحَمَّدٌ سَيِّدُ طَابَتْ مَنَاقِبُهُ
 مُحَمَّدٌ صَفْوَةُ الْبَارِي وَخَيْرَتُهُ
 مُحَمَّدٌ صَاحِبُ اللَّصِيفِ مُكْرَمُهُ
 مُحَمَّدٌ طَابَتْ الدُّنْيَا بِبِعْثَتِهِ
 مُحَمَّدٌ يَوْمَ بَعَثَ النَّاسَ شَافِعَنَا
 مُحَمَّدٌ قَائِمٌ لِلَّهِ ذُو هِمَمٍ
 مُحَمَّدٌ خَيْرٌ مِنْ يَسْيِ عَلَى قَدَمٍ
 مُحَمَّدٌ صَاحِبُ الْإِحْسَانِ وَالْكَرَمِ
 مُحَمَّدٌ صَادِقُ الْأَقْوَالِ وَالْكَلِمِ
 مُحَمَّدٌ طَيِّبُ الْأَخْلَاقِ وَالشَّيَمِ
 مُحَمَّدٌ مَعْدِنُ الْإِنْعَامِ وَالْحِكَمِ
 مُحَمَّدٌ خَيْرُ رُسُلِ اللَّهِ كُلِّهِمْ
 مُحَمَّدٌ مُجْمَلًا حَقًّا عَلَى عِلْمِ
 مُحَمَّدٌ شُكْرُهُ فَرَضٌ عَلَى الْأُمَمِ
 مُحَمَّدٌ كَاشَفُ الْغُمَاتِ وَالظُّلَمِ
 مُحَمَّدٌ صَاغَهُ الرَّحْمَنُ بِالنِّعَمِ
 مُحَمَّدٌ طَاهِرٌ مِنْ سَائِرِ الشُّبُهَمِ
 مُحَمَّدٌ جَارُهُ وَاللَّهُ لَمْ يُضْمِ
 مُحَمَّدٌ جَاءَ بِالْآيَاتِ وَالْحِكَمِ
 مُحَمَّدٌ نُورُهُ الْهَادِي مِنَ الظُّلَمِ
 مُحَمَّدٌ خَاتَمُ لِلرُّسُلِ كُلِّهِمْ

معاني كلمات القصيدة الحمديّة



- ١ العَجَم : خلاف العرب وإن نطقوا بالعربية ٢ (١) بَاسِط : أي باذل وناشر
- (٢) جَامِعُهُ : أي متخلف به ٣ قَاطِبَةٌ : أي جسيماً وهو لفظ يدل على العموم ٤ (١)
- المِثَاق : العهد (٢) حَافِظُهُ : دائم المحافظة عليه (٣) الشَّيْم : الأوصاف
- ٥ مُعَدِّن : أصل ٦ (١) مُجَمِّلاً : حَسَنَ خَلْقاً وَخُلُقاً وفي نسخة مشرقاً أي منيراً
- (٢) عَلَى عِلْمٍ : أي على جبل ٧ (١) ذِكْرُهُ : أي تذكّره ٨ واستحضاره سواء
- باللسان أو بالقلب (٢) رُوح : راحة وقوة ٩ (١) كَاشِف : مفرج ورافع (٢) الْقَمَات :
- جمع غَمَّة وهي الكربة والضيق والهم ١٠ (١) مَنَاقِبُهُ : أي زكّت صفاته ومفاخره (٢)
- صَاغَهُ : خلقه وهينّه ١١ (١) خَيْرَتُهُ : خير خلقه (٢) التَّهَم : أي بقي من جميع ما نسبته
- ١٢ إليه أهل الكفر والنفاق ١٣ (١) صَاحِك : باسم (٢) جَارُهُ : المستجير به
- والمجاور له (٣) يُضَم : يظلم ١٤ الآيَات : المعجزات ، أو ما يحسن السكوت
- عليه من القرآن ١٥ الظَّلَم : جمع ظلمة والمقصود ظلمة الكفر والعصيان ١٦ (١)
- قَانِم : أي ثابت (٢) هِمَم : جمع همة وهي العزيمة القوية .

إهداء

رسول الله زرناه

عسى بالبشر يسعفنا

وقفنا في مقام القرب

وعند القبة الخضراء

فيا للعاشق المغرو

بكحل من ضياء الرو

محمّد عشت أهواه

أحب محمداً والله

بطيبة طاب سكناه

بيوم فيه نلقاه

نرجو من عطاياه

تطيّبنا بذكره

م تحكي الوصل عيناه

ض ، هذا ما أتمناه

وعندي البشر مرءاه

حبا «يعلم الله»

بِهَ الْاَنْوَارِ مُشْرِقَةً

وَكُلِّ الْاَنْسِ غَشَاهُ

وَيَا عَشَاقَ : مَا الْاِيْنَاسُ ؟

مَا الْاَنْوَارُ ؟ لَوْلَاهُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ